

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN HƯƠNG SƠN
TỈNH HÀ TĨNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 13/2020/HSST

Ngày: 28/4/2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HƯƠNG SƠN, TỈNH HÀ TĨNH**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Mạnh Cường.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Đặng Xuân Đàn và ông Võ Sỹ Huyền.

- Thư ký phiên tòa: Ông Trần Đức Nam – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Hương Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hương Sơn tham gia phiên tòa:
Bà Bùi Thị Lan Hương – Kiểm sát viên.

Vào hồi 07 giờ 00 phút, ngày 28 tháng 4 năm 2020, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện H, tỉnh Hà Tĩnh mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 07/2020/TLST-HS, ngày 20 tháng 02 năm 2020; theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 08/2020/QĐXXST-HS, ngày 28 tháng 02 năm 2020; Thông báo thời gian địa điểm mở lại phiên tòa hình sự sơ thẩm số 01/2020/TB-TA, ngày 11/3/2020; quyết định hoãn phiên tòa số 08/2020/HSST- QĐ ngày 27/3/2020 và quyết định hoãn phiên tòa số 09/2020/HSST- QĐ ngày 16/4/2020 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Hồ Sỹ T**; sinh ngày: 20/12/1977; tại huyện T, tỉnh Nghệ An; nơi cư trú: Thôn 05, xã T1, huyện T, tỉnh Nghệ An; nghề nghiệp: Thầu xây dựng; trình độ văn hóa: 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hồ Sỹ C và bà Bùi Thị T1; Vợ: Lê Thị M; Con: 01 đứa, sinh năm 2016; Anh chị em ruột có 07 người bị cáo là con thứ 05; tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 03/01/2020 đến ngày 04/01/2020 chuyển tạm giam tại trại tạm giam Công an tỉnh Hà Tĩnh. Ngày 17/02/2020 thay đổi biện pháp ngăn chặn cho gia đình bảo lãnh. Có mặt tại phiên tòa.

*** Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:**

Chị Lê Thị M; sinh ngày: 20/5/1981. Nơi cư trú: Thôn 05, xã T1, huyện T, tỉnh Nghệ An. Có mặt tại phiên tòa.

*** Người chứng Kiến:**

1. Ông Nguyễn Văn L; sinh ngày: 19/5/1963. Nơi cư trú: Xóm 01, xã T2, huyện T, tỉnh Nghệ An. Vắng mặt tại phiên tòa.

2. Anh Hồ Sỹ Đ; sinh ngày: 06/7/1984. Nơi cư trú: Thôn N, xã T3, huyện T, tỉnh Nghệ An. Vắng mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Thời gian qua, Hồ Sỹ T thường xuyên sang Viêng Chăn – Lào làm nghề thầu xây dựng. Vào chiều ngày 30/12/2019 do có ý định mua pháo từ Lào để mang về Việt Nam sử dụng trong dịp tết nên Thẩm một mình đi từ công trình xây dựng của Thẩm tại bản N, huyện X, Viêng Chăn, Lào đến bản T, V, Lào để tìm mua pháo. Khi đến bản T, Hồ Sỹ T thấy một người phụ nữ người Lào (không biết tên, địa chỉ) bán hàng tạp hóa ven đường nên đã hỏi mua pháo. Người phụ nữ này đã bán cho T 05 hộp pháo loại 36 quả, 02 hộp pháo loại 49 quả và 01 hộp pháo loại 09 quả với giá 550.000 kíp Lào. Sau khi mua được pháo, Hồ Sỹ T đưa về cất giấu tại phòng nghỉ của mình ở công trình xây dựng. Đến khoảng 07 giờ ngày 03/01/2020, T mang giấu một hộp pháo loại 36 quả bỏ trong túi ni lông màu đen để cạnh chân côn; 02 hộp pháo loại 36 quả ở hai bên hông xe ở hàng ghế phía sau đuôi xe; 02 hộp pháo loại 49 quả cất giấu ở dưới ghế lái; 02 hộp 36 quả và một hộp pháo loại 09 quả cất giấu trong vành bánh xe dự phòng ở gầm xe phía sau của ô tô nhãn hiệu Toyota Fortuner màu bạc, biển kiểm soát 4444 của Nhà máy công nghiệp chế biến gỗ S trụ sở tại bản V, huyện S, tỉnh Attapeu, Lào do bà S, sinh năm 1974 ở bản N, huyện X, thủ đô V, Lào quản lý. Khoảng 07 giờ 30 phút cùng ngày, Hồ Sỹ T điều khiển xe ô tô nói trên chở ông Nguyễn Văn L và anh Hồ Sỹ Đ đều là công nhân tại công trình xây dựng nơi T làm việc, xuất phát từ thủ đô V, Lào về Việt Nam. Đến khoảng 15 giờ 45 phút cùng ngày thì về đến cửa khẩu quốc tế C làm thủ tục nhập cảnh. Sau khi hoàn thành thủ tục nhập cảnh vào Việt Nam thì Hồ Sỹ T tiếp tục điều khiển xe ô tô biển kiểm soát Lào 4444 đi theo quốc lộ 8A. Khi về đến khu vực cầu R thuộc xã S, huyện H, tỉnh Hà Tĩnh thì bị cơ quan chức năng yêu cầu dừng xe kiểm tra và phát hiện trên xe ô tô do Hồ Sỹ T điều khiển tại vị trí cạnh chân côn có 01 túi ni lông màu đen bên trong có một khối hộp có kích thước khoảng (14,5x14,5x12)cm, trên bề mặt mỗi khối hộp đều có hoa văn nhiều màu sắc và có ký hiệu VICTORY “36 SHOTS”, A0389; dưới ghế lái có 02 khối hộp, mỗi khối hộp có kích thước (9,5x16,5x16,5)cm, trên bề mặt mỗi khối hộp đều có hoa văn nhiều màu sắc và có ký hiệu BILLION LIVE “49 SHOTS”, KS4-4911L; hai bên hông xe ở hàng ghế phía sau đuôi xe có 02 khối hộp, mỗi khối hộp có kích thước (14,5x14,5x12) cm, trên bề mặt mỗi khối hộp đều có hoa văn nhiều màu sắc và có ký hiệu VICYORY “36 SHOTS, A0389”; trong vành bánh xe dự phòng gắn ở gầm phía sau có 02 khối hộp, mỗi khối hộp có kích thước (14,5x14,5x12)cm, trên bề mặt mỗi khối hộp đều có hoa văn nhiều màu sắc và có ký hiệu VICTORY “36 SHOTS”, A389 và 01 khối hộp kích thước (14,5x14,5x20)cm, trên bề mặt mỗi khối hộp đều có hoa văn nhiều màu sắc và có ký hiệu “9 SHOTS”, A8809.

Tại bản thông báo kết quả giám định số 36/GDP-C09, ngày 04/01/2020 của phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Hà Tĩnh kết luận:

- 05 khối hình hộp, kích thước mỗi khối là (14,5x14,5x12)cm, bên ngoài mỗi khối hộp có hoa văn nhiều màu sắc và chữ nước ngoài, có ký hiệu VICTORY “36 SHOTS”, A0389 bên trong mỗi khối hộp có 36 vật hình trụ bọc giấy liên kết với nhau (ký hiệu M1) gửi giám định là pháo có đầy đủ đặc tính của pháo nổ (có chứa thuốc pháo và khi bị kích thích hoặc đốt có gây tiếng nổ), có khối lượng là 07kg.

- 02 khối hình hộp, kích thước mỗi khối là (16,5x16,5x9,5)cm, bên ngoài mỗi khối hộp có hoa văn nhiều màu sắc và chữ nước ngoài, có ký hiệu BILLION “49 SHOTS”, KS4-4911L bên trong mỗi khối hộp có 49 vật hình trụ bọc giấy liên kết với nhau (ký hiệu M2) gửi giám định là pháo có đầy đủ đặc tính của pháp nổ (có chứa thuốc pháo và khi bị kích thích hoặc đốt có gây tiếng nổ), có khối lượng là 3,5kg.

- 01 khối hình hộp có kích thước (14,5x14,5x20)cm, bên ngoài có hoa văn nhiều màu sắc và chữ nước ngoài, có ký hiệu “9SHOTS”, A8809 bên trong có 09 vật hình trụ bọc giấy liên kết với nhau (ký hiệu M3) gửi giám định là pháo có đầy đủ đặc tính của pháo nổ (có chứa thuốc pháo và khi bị kích thích hoặc đốt cháy có gây tiếng nổ), có khối lượng là 2,2kg.

** Vật chứng vụ án:*

- 01 Hộp giấy các tông dán kín, tại các mép dán có các dải niêm phong, có chữ ký của các thành phần tham gia niêm phong và bị cáo Hồ Sỹ Thẩm, bên trong có 12,3kg pháo cùng toàn bộ vỏ bao gói (sau khi trừ mẫu giám định 0,4kg); 01 Túi ni lông màu đen. Các vật chứng trên đang tạm giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện H.

- 01 Cuốn hộ chiếu số C26542B, mang tên Hồ Sỹ T do cục quản lý xuất nhập cảnh cấp ngày 19/01/2017; 01 Xe ô tô nhãn hiệu Toyota Fortuner màu bạc, biển kiểm soát Lào 4444; 01 Giấy phép lái xe mang tên Hồ Sỹ T do cục vận tải nước Cộng hòa dân chủ nhân dân Lào cấp ngày 28/3/2019; 01 Giấy đăng ký phương tiện của xe ô tô mang biển kiểm soát Lào 4444 do cục vận tải nước Cộng hòa dân chủ nhân dân Lào cấp ngày 19/6/2019; 01 Cuốn Transport số 007498 của xe ô tô mang biển kiểm soát Lào 4444; 01 Cuốn sổ theo dõi đăng kiểm xe ô tô mang biển kiểm soát Lào 4444. Các tài sản này đã trả lại cho chủ sở hữu.

Tại bản Cáo trạng số: 07/CT-VKS-HS, ngày 20 tháng 02 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện H, tỉnh Hà Tĩnh truy tố bị cáo Hồ Sỹ T về tội: “Vận chuyển hàng cấm” theo quy định tại điểm k khoản 2 Điều 191 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

- *Về trách nhiệm hình sự:* Áp dụng điểm k khoản 2 Điều 191, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự xử phạt Hồ Sỹ T mức án tù 24 đến 30 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 48 đến 60 tháng.

- *Về xử lý vật chứng:* Áp dụng điểm c khoản 1 điều 47 Bộ luật hình sự; các điểm a, c khoản 2 điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 01 Hộp giấy các tông dán kín, tại các mép dán có các dải niêm phong, có chữ ký của các thành phần tham gia niêm phong và bị cáo Hồ Sỹ T, bên trong có 12,3kg pháo cùng toàn bộ vỏ bao gói (sau khi trừ mẫu giám định 0,4kg); 01 Túi ni lông màu đen.

- *Về án phí:* Áp dụng khoản 1 Điều 135, khoản 2 điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; khoản 1 điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án buộc Hồ Sỹ T phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo Hồ Sỹ T thừa nhận hành vi phạm tội như nội dung bản Cáo trạng Viện kiểm sát đã truy tố, không có ý kiến tranh luận với đại diện Viện kiểm sát, bị cáo xin được giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan Cảnh sát điều tra, Điều tra viên Công an huyện H, Viện kiểm sát nhân dân huyện H, Kiểm sát viên: Trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo không có ý kiến gì khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, có đủ cơ sở khẳng định các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng theo quy định của pháp luật.

[2] Tại phiên tòa hôm nay bị cáo Hồ Sỹ T đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với biên bản phạm tội quả tang, kết luận giám định, vật chứng vụ án và các tài liệu chứng cứ khác có tại hồ sơ vụ án; phù hợp với cáo trạng truy tố của Viện kiểm sát. Vì vậy, có đủ cơ sở khẳng định hành vi Hồ Sỹ T mua 12,7 kg pháo các loại vận chuyển từ Lào về Việt Nam đã phạm vào tội “Vận chuyển hàng cấm”. Tội phạm và hình phạt được quy định tại Điều 191 Bộ luật hình sự. Việc truy tố và xét xử bị cáo theo tội danh và điều luật nêu trên là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật, không có gì oan sai.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước trong quản lý, kinh doanh hàng cấm. Bị cáo biết pháo là hàng hóa nhà nước cấm vận chuyển trái phép dưới mọi hình thức, nhưng vì để thỏa mãn thú vui bản thân bị cáo đã bất chấp pháp luật. Hành vi đó thể hiện sự táo bạo, liều lĩnh, làm ảnh hưởng đến trật tự an toàn xã hội và gây tâm lý hoang mang lo lắng trong quần chúng nhân dân.

Bị cáo vận chuyển pháo từ Lào về Việt Nam qua cửa khẩu quốc tế C nên phải chịu tình tiết định khung tăng nặng: “*Vận chuyển qua biên giới*” quy định tại điểm k khoản 2 Điều 191 Bộ luật hình sự. Hội đồng xét xử cần xử bị cáo một mức án đủ nghiêm để giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

[4] Về các tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo thành khẩn khai báo; bố đẻ, ông bà nội của bị cáo đều được nhà nước tặng thưởng Huy chương kháng chiến hạng nhất. Căn cứ điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự để giảm nhẹ cho bị cáo một phần.

[6] Bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng, từ trước tới nay phạm tội chưa vi phạm pháp luật lần nào, có khả năng tự cải tạo và nếu không bắt bị cáo phải chấp hành hình phạt tù thì không gây nguy hại cho xã hội, nên không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà cần căn cứ Điều 65 Bộ luật hình sự cho bị cáo hưởng án treo cũng đảm bảo nghiêm minh.

[7] Đối với người phụ nữ người Lào bán pháo cho T, do T không biết tên, tuổi, địa chỉ, quá trình điều tra cơ quan chức năng không tiến hành xác minh được nên Hội đồng xét xử miễn xét.

[8] Về hình phạt bổ sung: Bị cáo có hoàn cảnh khó khăn nên miễn phạt tiền cho bị cáo.

[9] Về vật chứng vụ án:

- 01 Hộp giấy các tông dán kín, tại các mép dán có các dải niêm phong, có chữ ký của các thành phần tham gia niêm phong và bị cáo Hồ Sỹ T, bên trong có 12,3kg pháo cùng toàn bộ vỏ bao gói còn lại sau khi lấy mẫu giám định; 01 Túi nilông màu đen là vật cất tàng trữ, lưu hành và không có giá trị sử dụng nên căn cứ các điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự để tịch thu tiêu hủy.

- 01 Cuốn hộ chiếu số C26542B, mang tên Hồ Sỹ T; 01 Giấy phép lái xe mang tên Hồ Sỹ T do cục vận tải nước Cộng hòa dân chủ nhân dân Lào cấp ngày 28/3/2019 không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo; 01 Xe ô tô nhãn hiệu Toyota Fortuner màu bạc, biển kiểm soát Lào 4444; 01 Giấy đăng ký phương tiện của xe ô tô mang biển kiểm soát Lào 4444 do cục vận tải nước Cộng hòa dân chủ nhân dân Lào cấp ngày 19/6/2019; 01 Cuốn Transport số 007498 của xe ô tô mang biển kiểm soát Lào 4444; 01 Cuốn sổ theo dõi đăng kiểm xe ô tô mang biển kiểm soát Lào 4444 là tài sản của bà S, quá trình điều tra cơ quan điều tra đã trả lại cho các chủ sở hữu nên Hội đồng xét xử miễn xét.

[10] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

[11] Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Quan điểm xử lý vụ án của Đại diện Viện kiểm sát tham gia phiên tòa phù hợp với nhận định của Tòa án nên được chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ điểm k khoản 2 Điều 191, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65, điểm c khoản 1 điều 47 Bộ luật hình sự; các điểm a, c khoản 2 Điều 106, khoản 1 Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, xử:

- *Về tội danh:* Tuyên bố bị cáo Hồ Sỹ T phạm tội: “Vận chuyển hàng cấm”.

- *Về hình phạt:* Xử phạt bị cáo Hồ Sỹ T 24 (hai bốn) tháng tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 48 (bốn tám) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo Hồ Sỹ T cho UBND xã T, huyện T, tỉnh Nghệ An giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương xã T trong việc giám sát giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo Hồ Sỹ T thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 luật Thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì thực hiện theo Điều 93 Luật Thi hành án hình sự.

- *Về vật chứng vụ án:* Tịch thu tiêu hủy 01 hộp giấy các tông dán kín, tại các mép dán có các dải niêm phong, có chữ ký của các thành phần tham gia niêm phong

và bị cáo Hồ Sỹ T, bên trong có 12,3kg pháo cùng toàn bộ vỏ bao gói còn lại sau khi lấy mẫu giám định; 01 Túi ni lông màu đen

(Đặc điểm các vật chứng nói trên như biên bản giao nhận vật chứng ngày 12/02/2020).

- Về án phí: Bị cáo Hồ Sỹ T phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

- Về quyền kháng cáo: Bị cáo Hồ Sỹ T, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan chị Lê Thị M được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hà Tĩnh;
- VKSND tỉnh Hà Tĩnh;
- Sở tư pháp tỉnh Hà Tĩnh;
- Công an tỉnh Hà Tĩnh (PV 06);
- VKSND huyện H;
- Công an huyện H;
- Cơ quan THAHS Công an huyện H;
- Chi cục THADS huyện H;
- Bị cáo;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- UBND xã T1, huyện T;
- Lưu hồ sơ, VP.

**THAY MẶT HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)**

Nguyễn Mạnh Cường

